

文档信息

宋書

002 / 100

71 段 11187 字

375 种 567 个标注

繁体中文

本紀第二 武帝中 宋書 002 卷二

[樑] 沈約

史部 / 正史 / 二十四史 / 宋書 / 002 卷二 本紀第二 武帝中

本篇关键词

纪年

元熙元年[419] 1

地点

江陵 9

彭城 5

豫州 3

人物

休之 12

王鎮惡 5

義真 4

宗之 4

文官

太尉 10

太傅 7

揚州牧 7

豫州刺史 5

荊州刺史 5

州刺史 5

兗州刺史 4

武官

大司馬 4

征西將軍 4

中軍將軍 4

其他

宋國 6

鼓吹 6

班劍 6

世子 6

社稷 5

黃鉞 4

←001 卷一 本紀第一 武帝上

目錄

003 卷三 本紀第三 武帝下→

0 卷二 本紀第二 武帝中

1 七年正月己未，振旅于京師。改授大將軍、揚州牧，給班劍二十人，本官悉如故，固辭。凡南北征伐戰亡者，並列上賻贈。尸喪未反，遣主帥迎接，致還本土。

2 二月，盧循至番禺，為孫季高所破，收餘眾南走。劉藩、孟懷玉斬徐道覆于始興。

3 晉自中興以來，治綱大弛，權門并兼，強弱相凌，百姓流離，不得保其產業。桓玄頗欲釐改，竟不能行。公既作輔，大示軌則，豪強肅然，遠近知禁。至是會稽餘姚虞亮復藏匿亡命千餘人。公誅亮，免會稽內史司馬休之。

4 天子又申前命，公固辭。於是改授太尉、中書監，乃受命。奉送黃鉞，解冀州。

5 交州刺史杜慧度斬盧循，傳首京師。

6 先是諸州郡所遣秀才、孝廉，多非其人，公表天子，申明舊制，依舊策試。

7

征西將軍^武、荊州刺史^文道規^名疾患求歸，八年四月，改授豫州刺史^文，以後將軍^武、豫州刺史^文劉毅代之。毅與公俱舉大義，興復晉室，自謂京城^地、廣陵^地，功業足以相抗。雖權事推公，而心不服也。毅既有雄才大志，厚自矜許，朝士素望者多歸之。與尚書僕射^文謝混、丹陽尹^文郗僧施並深相結。及西鎮江^地陵，豫州^地舊府，多割以自隨，請僧施為南蠻校尉^武。既知毅不能居下，終為異端，密圖之。毅至西，稱疾篤，表求從弟^名兗州刺史^文藩以為副貳，偽許焉。九月，藩入朝，公命收藩及謝混，並於獄賜死。自表討毅。又假黃鉞^文，率諸軍西征。以前鎮軍將軍^武司馬^名休之^名為平西將軍^武、荊州刺史^文，兗州刺史^文道憐^名鎮丹徒，豫州刺史^文諸葛長民^名監太尉^文留府事，加太尉^文司馬、丹陽尹^文劉穆之^名建威將軍^武，配以實力。壬午，發自京師。遣參軍^名王鎮惡^名、龍驤將軍^武蒯恩^名前襲江陵^地。十月，鎮惡^名剋江陵^地，毅及黨與皆伏誅。

8 十一月己卯，公至江陵^地，下書曰：

9 夫去弊拯民，必存簡恕，捨網修綱，雖煩易理。江、荆彫殘，刑政多闕，頃年事故，綏撫未週。遂令百姓疲匱，歲月滋甚，財傷役困，慮不幸生。凋殘之餘，而不減舊，刻剝徵求，不循政道。宰蒞之司，或非良幹，未能菲躬儉，苟求盈給，積習生常，漸不知改。

10 近因戎役，來涉二州，踐境親民，愈見其瘼，思欲振其所急，卹其所苦。凡租稅調役，悉宜以見戶為正。州郡縣屯田^軍池塞，諸非軍國所資，利入守宰者，今一切除之。州郡縣吏，皆依尚書^文定制實戶置。臺調癸卯梓材，庚子皮毛，可悉停省，別量所出。巴陵^地均折度支，依舊兵運。原五歲刑已下。凡所質錄賊家餘口，亦悉原放。

11 以荊州^地十郡為湘州^地，公乃進督。以西陽太守^文朱齡石^名為益州刺史^文，率眾伐蜀。進公太傅^文、揚州牧^文，加羽葆鼓吹^禮，班劍^禮二十人。

12 九年二月乙丑，公至自江陵^地。初諸葛長民^名貪淫驕橫，為士民所患苦，公以其同大義，優容之。劉毅既誅，長民謂所親曰：「昔年醢彭越，今年誅韓信，禍其至矣。」將謀作亂。公克期至京邑，而每淹留不進。公卿以下頗日奉候於新亭^地，長民亦驟出。既而公輕舟密至，已還東府^地矣。長民到門。引前，卻人閑語，凡平生於長民所不盡者，皆與及之。長民甚說。已密命左右壯士^武丁^武昨等自幔後出，於坐拉焉。長民墜床，又於地毆之，死於床側。與尸付廷尉^文。并誅其弟黎民。昨驍勇有氣力，時人為之語曰：「勿跋扈，付丁昨。」

13 先是山湖川澤，皆為豪強所專，小民薪採漁釣，皆責稅直，至是禁斷之。時民居未一，公表曰：

14 臣聞先王制治，九土攸序，分境畫疆，各安其居。在昔盛世，人無遷業，故井田之制，三代以隆。秦革斯政，漢遂不改，富強兼并，於是為弊。然九服^禮弗擾，所託成舊，在漢西京，大遷田、景之族，以實關中，即以三輔為鄉閭，不復係之於齊、楚。自永嘉播越，爰託淮、海，朝有匡復之算，民懷思本之心，經略^武之圖，日不暇給。是以寧民^名綏治，猶有未遑。及至大司馬^武桓溫，以民無定本^武，傷治為深，庚戌土斷，以一其業。于時財阜國豐，實由於此。自茲迄今，彌歷年載，畫一之制，漸用頽弛。雜居流寓，閭伍弗修，王化所以未純，民瘼所以猶在。

15 臣荷重任，恥責實深，自非改調解張，無以濟治。夫人情滯常，難與慮始，所謂父母之邦以為桑梓者，誠以生焉終焉，敬愛所託耳。今所居累世，墳壟成行，敬恭之誠，豈不與事而至。請準庚戌土斷之科，庶子本所弘，稍與事著。然後率之以仁義，鼓之以威武，超大江而跨黃河^地，撫九州而復舊土，則戀本之志，乃速申於當年，在始暫勤，要終所以能易。

16 伏惟陛下，垂矜萬民，憐其所失，永懷鴻雁之詩，思隆中興之業。既委臣以國重，期臣以寧濟，若所啟合允，請付外施行。

- 17 於是依界土斷，唯徐、兗、青三州居晉陵^地者，不在斷例^法。諸流寓郡縣，多被併省。
- 18 以公領鎮西將軍^武、豫州刺史^文。公固讓太傅^文、州牧^文及班劍^禮，奉還黃鉞^器。
- 19 七月，朱齡石^名平蜀，斬偽蜀王譙縱，傳首京師。
- 20 九月，封公次子^名義真^名為桂陽縣公^士，以賞平齊及定盧循也。天子重申前命，授公太傅^文、揚州牧^文，加羽葆、鼓吹^禮、班劍^禮二十人。將吏百餘敦勸，乃受羽葆、鼓吹^禮、班劍^禮，餘固辭。
- 21 十年，息民簡役。築東府^地，起府舍。
- 22 平西將軍^武、荊州刺史^文司馬^名休之^名，宗室^禮之重，又得江漢人心，公疑其有異志，而^名休之^名兄子^名譙王文思在京師，招集輕俠，公執文思送還^名休之^名，令自為其所。^名休之^名表廢文思，并與公書陳謝。十一^年正月，公收^名休之^名子文寶、兄子^名文祖^名，並於獄賜死，率眾軍西討。復加黃鉞^器，領荊州刺史^文。辛巳，發京師，以中軍將軍^武道憐^名監留府事。^名休之^名上表^禮自陳曰：
- 23 臣聞運不常一，治亂代有，陽九既謝，圯終則泰。昔篡臣肆逆，皇綱絕紐，^上世^禮未改，鼎祚再隆。太尉^文臣裕威武明斷，道建義旗，除蕩元凶，皇居反正。布衣匹夫，匡復社稷^禮，南剿盧循，北定廣固，千載以來，功無與等。由是四海歸美，朝野推崇。既位窮台牧，權傾人主，不能以道處功，恃寵驕溢。自以酬賞既極，便情在無上，刑戮逆濫，政用暴苛。問鼎之跡日彰，人臣之禮頓缺。陛下四時膳御，觸事縣空，宮省供奉，十不一在。^后主^名寢疾之際，湯藥不周，手與家書，多所求告。皆是朝士共所聞見，莫不傷懷憤歎，口不敢言。前揚州刺史^文元顯第五息^名法興^名，桓玄之孽，逃遠於外，王路既開，始得歸本。太傅^文之胤，絕而復興，凡在有懷，誰不感慶。裕吞噬之心，不避輕重，以^名法興^名聰敏明慧，必為民望所歸，芳蘭既茂，內懷憎惡，乃妄扇異言，無罪即戮。大司馬^武臣德文及王妃^主公主^主，情計切逼，並狼狽請命。逆肆禍毒，誓不矜許，冤酷之痛，感動行路。自以地卑位重，荷恩崇大，乃以庶孽^禮與德文嫡婚，致茲非偶，實由威逼。故衛將軍^武劉毅、右將軍^武劉藩、前將軍^武諸葛長民^名、尚書僕射^文謝混、南蠻校尉^武郗僧施，或盛勳德胤，令望在身，皆社稷^禮輔弼，協讚所寄，無罪無辜，一旦夷滅。猜忍之性，終古所希。
- 24 臣自惟門戶衰破，賴之獲存，皇家所重，終古難匹。是以公私歸馮，事盡祇順。再授荊州^地，輒苦陳告，自以才弱位隆，不宜久荷分陝，屢求解任，必不見聽。前經攜侍老母，半家俱西，凡諸子姪，悉留京輦。臣兄子^名譙王文思，雖年少常人，粗免咎悔，性好交遊，未知防遠，群醜交構，為其風聲。裕遂翦戮人士，遠送文思。臣順其此旨，表送章節，請廢文思，改襲大宗^禮，遣息文寶送女東歸。自謂推誠奉順，理不過此。豈意裕苞藏禍心，遂見討伐，加惡文思，構生罪釁。群小之言，遠近噂沓，而臣純愚，聞信必謂不然。尋臣府司馬^武張茂度^名狼狽東歸，南平太守^文檀範之復以此月三日委郡叛逆，尋有審問，東軍已上。裕今此舉，非有怨憎，正以臣王室之幹，位居藩岳，時賢既盡，唯臣獨存，規以翦滅，成其篡殺。鎮北將軍^武臣宗之^名、青州刺史^文臣敬宣^名，並是裕所深忌憚，欲以次除蕩，然後傾移天日，於事可易。
- 25 今荊、雍義徒，不召而集，子來之眾，其會如林。豈臣無德所能綏致，蓋七廟^禮之靈，理貫幽顯。輒授文思振武將軍^武、南郡太守^文，宗之^名子竟陵太守^文魯軌^名進號輔國將軍^武。臣今與宗之^名親御大眾，出據江津^地，案甲抗威，隨宜應赴。今絳旗所指，唯裕兄弟父子而已。須剋蕩寇逆，尋續馳聞。由臣輕弱，致裕凌橫，上慚俯愧，無以厝顏。

休之^{ㄅㄨ ㄓ}府錄事參軍^{ㄈㄨˊ ㄌㄨˋ ㄕㄨˋ ㄕㄨㄣˊ}韓延之^{ㄏㄢˊ ㄧㄢˊ ㄓ}，故吏^{ㄍㄨˋ ㄇㄛˋ}也，有幹用才能。公未至江陵^{ㄐㄨㄥ ㄌㄩㄥˊ}，密使^{ㄇㄧˋ ㄕㄨㄟˋ}與之書曰：「文思事源，遠近所知，去秋遣康之^{ㄎㄨㄥ ㄓ}送還司馬君者，推至公之極也。而了不遜愧，又無表疏。文思經正不反，此是天地之不容。吾受命西討，止其父子而已。彼土僑舊，為所驅逼，一無所問。往年郗僧施、謝邵、任集之等，交構積歲，專為劉毅謀主，所以至此。卿等諸人，一時逼迫，本無纖釁。吾處懷期物，自有由來。今在近路，正是諸人歸身之日。若大軍登道，交鋒接刃，蘭艾吾誠不分。故具示意，并示同懷諸人。」延之^{ㄧㄢˊ ㄓ}報曰：

27 承親率戎馬，遠履西畿，闔境士庶，莫不恆駭。何者？莫知師出之名故也。今辱來疏，始知以譙王前事，良增歎息。司馬平西體國忠貞，款愛待物，當於古人中求耳。以君公有匡復之勳，家國蒙賴，推德委誠，每事詢仰。譙王往以微事見劾，猶自表遜位；況以大過而當默然邪。但康之^{ㄎㄨㄥ ㄓ}前言有所不盡，故重使胡道諮白所懷。道未及反，已奏表廢之，所不盡者命耳。推寄相與之懷，正當如此？有何不可，便興兵戈。自義旗秉權以來，四方方伯，誰敢不先相諮嘯，而逕表天子邪。譙王為宰相^{ㄓㄞ ㄓㄨㄥ}所責，又表廢之，經正何歸，表使何因，可謂「欲加之罪，其無辭乎」！

28 劉裕^{ㄌㄧㄡˊ ㄩˋ}足下，海內之人，誰不見足下此心，而復欲欺誑國士！天地所不容，在彼不在此矣。來示言「處懷期物，自有由來」。今伐人之君，陷人以利，真可謂「處懷期物，自有由來」者矣。劉藩死於閭闔之內，諸葛斃於左右之手，甘言詬方伯，襲之以輕兵，遂使席上靡款懷之士，閭外無自信諸侯，以是為得算，良可恥也。貴府將佐^{ㄐㄨㄥ ㄈㄨˊ ㄓㄨㄟ ㄓㄨㄛ}及朝廷賢德，寄性命以過日，心企太平久矣。吾誠鄙劣，嘗聞道於君子。以平西之至德，寧可無授命之臣乎！未能自投虎口^{ㄊㄨˊ ㄎㄨˇ}，比跡郗、任之徒明矣。假令天長喪亂^{ㄕㄨㄥ ㄌㄨㄥˊ ㄕㄨㄟ ㄌㄨㄢˋ}，九流渾濁，當與臧洪遊於地下，不復多言。

29 公視書歎息，以示諸佐曰：「事人當如此。」

30 三月，軍次江陵^{ㄐㄨㄥ ㄌㄩㄥˊ}。初雍州刺史^{ㄩㄥ ㄓㄨ ㄕㄨㄟ ㄕㄨㄟ}魯宗之^{ㄌㄨˊ ㄓㄨㄥ ㄓ}常慮不為公所容，與休之^{ㄅㄨ ㄓ}相結，至是率其子竟陵太守^{ㄐㄨㄥ ㄌㄩㄥˊ ㄊㄞ ㄕㄨㄟ}軌會于江陵^{ㄐㄨㄥ ㄌㄩㄥˊ}。江夏太守^{ㄐㄨㄥ ㄕㄨㄟ ㄊㄞ ㄕㄨㄟ}劉虔之^{ㄌㄧㄡˊ ㄑㄩㄢ ㄓ}邀之，軍敗見殺。公命彭城內史^{ㄆㄥ ㄔㄨㄥˊ ㄋㄟ ㄕㄨㄟ}徐達之^{ㄒㄩˊ ㄉㄚˊ ㄓ}、參軍王允之出江夏口^{ㄕㄨㄟ ㄕㄨㄟ ㄕㄨㄟ}，復為軌所敗，並沒。時公軍泊馬頭，即日率眾軍濟江，躬督諸將登岸，莫不奮踊爭先。休之^{ㄅㄨ ㄓ}眾潰，與軌等奔襄陽^{ㄕㄨㄟ ㄕㄨㄟ}，江陵^{ㄐㄨㄥ ㄌㄩㄥˊ}平。加領南蠻校尉^{ㄋㄢˊ ㄇㄢˊ ㄕㄞ ㄨㄟ}。

31 將拜，值四廢日，佐史鄭鮮之^{ㄓㄥ ㄒㄩㄢ ㄓ}、褚叔度^{ㄔㄨˇ ㄊㄨˊ ㄉㄨˊ}、王弘^{ㄨㄥˊ ㄏㄨㄥˊ}、傅亮^{ㄈㄨˊ ㄌㄨㄤˊ}白遷日，不許。下書曰：「此州積弊，事故相仍，民疲田蕪，杼軸空匱。加以舊章乖昧，事役頗苦，童耄奪養，老稚服戎，空戶從役，或越紼應召。每永懷民瘼，宵分忘寢，誠宜蠲除苛政，弘茲簡惠。庶令凋風弊政，與事而新，寧一之化，成於期月。荊、雍二州，西局^{ㄕㄨˊ ㄅㄨˊ}、蠻府吏及軍人年十二以還，六十以上，及扶養孤幼，單丁大艱，悉仰遣之。窮獨不能存者，給其長賑。府州^{ㄈㄨˊ ㄓㄨ}久勤將吏，依勞銓序。并除今年租稅。」

32 四月，公復率眾進討，至襄陽^{ㄕㄨㄟ ㄕㄨㄟ}，休之^{ㄅㄨ ㄓ}奔羌。天子復重申前命，授太傅^{ㄊㄞ ㄈㄨˊ}、揚州牧^{ㄕㄨㄟ ㄇㄨˊ}，劍履上殿，入朝不趨，贊拜^{ㄗㄢ ㄅㄞˋ}不名，加前部羽葆、鼓吹^{ㄍㄨˇ ㄘㄨㄟ}，置左右長史^{ㄓㄨㄟ ㄘㄨㄟ ㄕㄨㄟ}、司馬、從事中郎^{ㄕㄨㄟ ㄕㄨㄟ ㄕㄨㄟ}四人。封公第三子義隆^{ㄕㄨㄟ ㄌㄨㄥˊ}為北彭城縣公^{ㄅㄟ ㄆㄥ ㄔㄨㄥˊ ㄕㄨㄟ}。以中軍將軍^{ㄕㄨㄟ ㄓㄨㄣ ㄓㄨㄟ}道憐^{ㄉㄠ ㄌㄧㄢˊ}為荊州刺史^{ㄕㄨㄟ ㄕㄨㄟ}。

33 八月甲子，公至自江陵^{ㄐㄨㄥ ㄌㄩㄥˊ}，奉還黃鉞^{ㄏㄨㄤ ㄕㄨㄟ}，固辭太傅^{ㄊㄞ ㄈㄨˊ}、州牧^{ㄕㄨㄟ ㄇㄨˊ}、前部羽葆、鼓吹^{ㄍㄨˇ ㄘㄨㄟ}，其餘受命。朝議以公道尊勳重，不宜復施敬護軍^{ㄕㄨㄟ ㄕㄨㄟ}，既加殊禮，奏事不復稱^{ㄕㄨㄟ}名。以世子^{ㄕㄨㄟ}為兗州刺史^{ㄕㄨㄟ ㄕㄨㄟ}。

34 十二年正月，詔公依舊辟士。加領平北將軍^{ㄆㄟ ㄅㄟ ㄓㄨㄣ}、兗州刺史^{ㄕㄨㄟ ㄕㄨㄟ}。增都督^{ㄕㄨㄟ ㄉㄨˊ}南秦，凡二十二州。公以平北文武寡少，不宜別置。於是罷平北府，以併大府^{ㄉㄞ ㄈㄨˊ}。以世子^{ㄕㄨㄟ}為豫州刺史^{ㄕㄨㄟ ㄕㄨㄟ}。三月，加公中外大都督^{ㄕㄨㄟ ㄕㄨㄟ ㄉㄞ ㄉㄨˊ}。

初公平齊，仍有定關、洛之意，值盧循侵逼，故其事不諧。荊、雍既平，方謀外略。會羌主姚興死，子泓立，兄弟相殺，關中擾亂，公乃戒嚴^武北討。加領征西將軍^武、司豫二州刺史^文。以世子^北為徐、兗二州刺史^文。下書曰：「吾倡大義，首自本州，克復皇祚，遂建勳烈，外夷勍敵，內清姦軌，皆邦人州黨竭誠盡力之效也。情若風霜，義貫金石。今當奉辭西旆，有事關、河，弱嗣叨蒙，復忝今授，情事纏綿，可謂深矣。頃軍國務殷，刑辟未息，眷言懷之，能不多歎。其犯罪繫五歲以還，可一原遣。文武勞滿未蒙榮轉者，便隨班序^北報。」

36 公受中^武外都督^武及司州^地，並辭大司馬^武琅邪王^主禮敬，朝議從之。公欲以義聲懷遠^名，奉琅邪王^主北伐。五月，羌偽黃門侍郎^文尹冲^名率兄弟歸順。又加公北雍州刺史^文，前部羽葆、鼓吹^北，增班劍^北為四十人。解中書監^文。八月丁巳，率大眾發京師。以世子^北為中軍將軍^武，監太尉^文留府事。尚書右僕射^文劉穆之^名為左僕射^文，領監軍^文、中軍^武二府軍司^武，入居東府^地，總攝內外。九月，公次于彭城^地，加領徐州刺史^文。

37 先是遣冠軍將軍^武檀道濟^名、龍驤將軍^武王鎮惡^名步向許、洛，羌緣道屯守，皆望風降服。偽兖州刺史^文韋華先據倉垣，亦率眾歸順。公又遣北兖州刺史^文王仲德^名先以水軍入河。仲德破索虜於郡那^地涼城^地，進平滑臺^地。十月，眾軍至洛陽^地，圍金墉^地。泓弟偽平南將軍^武洸請降，送于京師。修復晉五陵，置守衛。

38 天子詔曰：

39 夫嵩、岱配極，則乾道增輝，藩嶽作屏，則帝王成務。是以夏、殷資昆、彭之伯，有周倚齊、晉之輔。鑒諸前典，儀刑萬代，翼治扶危，靡不由此。

40 太尉^文公命世天縱，齊聖廣淵，明燭四方，道光宇宙。爰自□□初迪，則投勲王國，妖蝥孔熾，則功存社稷^北。固以四維是荷，萬邦攸賴者矣。暨桓玄僭逆，傾蕩四海，公深秉大節，靈武霆震，弘濟朕躬，再造王室。每惟勳德，銘于厥心，遂北清海、岱，南夷百越^武，荊、雍稽服，庸、岷順軌，剋黜方難，式遏寇虐。及阿衡王猷，班序^北內外，仰興絕風，傍嗣逸業。秉禮以整俗，遵王以垂訓，聲教遠被，無思不洽。爰暨木居海處之曾，被髮彫題之長，莫不忘其陋險，九譯來庭，此蓋播諸徽策，靡究其詳者也。曩者永嘉不綱，諸夏幅裂，終古帝居，淪胥戎虜，永言園陵^武，率土同慕。公明發遐慨，撫機電征，親董侯伯，稜威致討。旗旛首塗，則八表響震；偏師先路，則多壘雲徹。舊都載清，五陵復禮，百城屈膝，千落影從。自篇籍所載，生民以來，勳德懋功，未有若此之盛者也。

41 昔周、呂佐叡聖之主，因三分之形，把旄仗鉞，一時指麾，皆大啟疆宇，跨州兼國。其在桓、文，方茲尤儉，然亦顯被寵章，光錫殊品。況乃獨絕百代，顧邈前烈者哉！朕每弘鑒古訓，思遵令圖。以公深秉冲挹，用闕大禮，天人引領，于茲歷載。況今禹跡齊軌，九隩同文，司勳^武抗策，普天增佇。遂公高挹，大愆國章，三靈眷屬，朕實祗懼。便宜顯答群望，允崇盛典。其進位相國，總百揆，揚州牧^文，封十郡為宋公^主，備九錫^北之禮，加璽綬、遠遊冠^北，位在諸侯王上，加相國綠綬綬。策曰：

42 朕以寡昧，仰贊洪基，夷羿乘釁，蕩覆王室，越在南鄙，遷于九江^地。宗祀^北絕饗，人神無位，提挈群凶，寄命江滸。則我祖宗之^名業，奄墜于地，七百之祚，翦焉既傾，若涉淵海，罔知攸濟。天未絕晉，誕育英輔，振厥弛維，再造區宇，興亡繼絕，俾昏作明。元勳至德，朕實賴焉。今將授公典策，其敬聽朕命：

乃者桓玄肆僭，滔天泯夏，拔本塞源，顛倒六位，庶僚俛眉，四方莫卹。公精貫朝日^北，氣凌霄漢，奮其靈武，大殲群慝，剋復皇邑，奉帝歆神。此公之大節，始於勤王者也。授律群后，泝流長驚，薄伐崢嶸，獻捷^北南郢，大慙折首，群逆畢夷，三光旋采，舊物反正。此又公之功也。出藩入輔，弘茲保弼，阜財利用，繁殖生民，編戶歲滋，疆宇日啟，導德明刑，四境有截。此又公之功也。鮮卑^政負眾，僭盜三齊，狼噬冀、青，虔劉沂、岱，介恃遐阻，仍為邊毒。公蒐乘秣駟，復入遠疆，衝櫓四臨，萬雉俱潰，竊號之虜，顯戮司寇^文，拓土三千，申威龍漠。此又公之功也。盧循妖凶，伺隙五嶺^地，乘虛肆逆，侵覆江、豫，旂拂寰內，矢及王城^地，朝野喪沮，莫有固志，家獻徙卜之計，國議遷都之規。公乘^北轅南濟，義形于色，嶷然內湛，視嶮若夷，攄略運奇，英謨不世，狡寇窮衄，喪旗宵遁，俾我畿甸，拯於將墜。此又公之功也。追奔^北逐北，揚旂江濱，偏旅浮海，指日遄至。番禺之功，俘級萬數，左里之捷，魚潰鳥散。元凶遠迸，傳首萬里，海南肅清，荒服來款。此又公之功也。劉毅叛換，負釁西夏^政，凌上罔主，志肆姦暴，附麗協黨，扇蕩王畿。公御軌以刑，消之不日，倉兕電沕，神兵^北風掃，罪人斯得，荊、衡清晏。此又公之功也。譙縱怙亂，寇竊一隅，王化阻閼，三巴淪溺。公指命偏師，授以良圖，凌波浮湍，致屈井絡，僭豎伏鑕，梁、岷草偃。此又公之功也。馬休、魯宗，阻兵內侮，驅率二方，連旗稱亂。公投袂星言，研其上略，江津^地之師，勢踰風電，迴旆沔川，實繁震懾，二叛奔迸，荊、雍來蘇，玄澤浸育，溫風潛被。此又公之功也。永嘉不競，四夷擅華，五都幅裂，山陵幽辱，祖宗^北懷沒世之憤，遺氓有匪風之思。公遠齊伊宰納隍之仁，近同小白滅亡之恥，鞠旅陳師，赫然大號^北，分命群帥，北徇司、兗。許、鄭風靡，鞏、洛載清，偽牧逆藩，交臂請罪，百年榛穢，一朝掃滌。此又公之功也。

44 公有康宇內之勳，重之以明德。爰初發跡，則奇謨冠古，電擊強妖，則鋒無前對，聿寧東畿，大造黔首^法。若乃草昧經綸，化融於歲計，扶危靜亂，道固^北於苞桑。辯方正位，納之軌度，蠲削煩苛，較若畫一，淳風美化，盈塞宇宙。是以絕域獻琛，遐夷納貢^北，王略所宣，九服^北率從。雖文命之東漸西被，咎繇之邁于種德，何以尚茲。朕聞先王之宰世也，庸勳尊賢，建侯胙土，褒以寵章，崇其徽物，所以協輔皇家，永隆藩屏。故曲阜光啟，遂荒徐宅，營丘^地表海，四履有聞。其在襄王，亦賴匡霸，又命晉文，備物光錫。惟公道冠前烈，勳高振古，而殊典未加，朕甚惜焉。今進授相國，以徐州^地之彭城^地沛蘭陵^地下邳淮陽山^地陽廣陵^地、兗州^地之高平魯泰山^地十郡，封公為宋公^北。錫茲玄土，苴以白茅，爰定爾居，用建冢社。昔晉、鄭啟藩，入作卿士，周、邵保傅，出總二南，內外之重，公實兼之。今命使持節、兼太尉^文、尚書左僕射^文、晉寧縣^地五等男湛授相國印綬，宋公璽紱；使持節、兼司空^文、散騎常侍^文、尚書^文、陽遂鄉侯^北泰授宋公茅土，金虎符^北第一至第五左，竹使符第一至第十左。相國位無不總，禮絕朝班，居常之名，宜與事革。其以相國總百揆，去「錄尚書^文」之號。上送所假節、侍中^文貂蟬^北、中^文外都督^北太傅^文太尉^文印綬，豫章公^北印策。進揚州牧^文，領征西將軍^北、司豫北徐雍四州刺史^文如故。

45 公紀綱禮度，萬國是式，乘介蹈方，罔有遷志。是以錫公大輅^北、戎輅^北各一，玄牡^北二駟。公抑末敦本，務農重積，采繁實殷，稼穡惟阜。是用錫公衮冕^北之服，赤舄副焉。公閑邪納正，移風改俗，陶鈞品物，如樂之和。是用錫公軒縣之樂，六佾之舞。公宣美王化，導揚休風，華夷企踵，遠人胥萃。是用錫公朱戶以居。公官方任能，網羅幽滯，九皋辭野，髦士盈朝。是用錫公納陛以登。公當軸處中，率下以義，式遏寇讎，清除苛慝。是用錫公虎賁^北之士三百人。公明罰恤刑^法，庶獄詳允，放命干紀，罔有攸縱。是用錫公鈇、鉞各一。公龍驤^北鳳矯，咫尺八^北紘，括囊四海，折衝無外。是用錫公彤弓一，彤矢百，盧弓十，盧矢千。公溫恭孝思，致虔禋祀，忠肅之志，儀刑萬方。是用錫公秬鬯^北一卣，圭瓚副焉。宋國^北置丞相^文以下，一遵舊儀。欽哉！其祗服往命，茂對天休，簡恤庶邦，敬敷顯德，以終我高祖^北之嘉命。

46 置宋國^北侍中^文、黃門侍郎^文、尚書左丞^文、郎，隨大使奉迎。

- 47 枹罕虜乞佛熾槃遣使詣公求效力討羌，拜**平西將軍**、河南公。
- 48 十三年正月，公以舟師進討，留彭城公**義隆**鎮彭城。軍次留城，經張良廟，令曰：「夫盛德不泯，義在祀典，微管之歎，撫事彌深。張**子房**道亞黃中，照鄰殆庶，風雲玄感，蔚為帝師，大拯橫流，夷項定漢，固以參軌伊、望，冠德如仁。若乃神交圯上，道契商洛，顯晦之間，窈然難究，源流淵浩，莫測其端矣。塗次舊沛，佇駕留城，靈廟荒殘，遺象陳昧，撫跡懷人，慨然永歎。過大梁者或佇想於夷門，遊九原者亦流連於隨會。可改構棖桷，修飾丹青，蘋蘩行潦，以時致薦。以紓懷古之情，用存不刊之烈。」天子追贈公祖為太常，父為左**光祿大夫**，讓不受。
- 49 二月，**冠軍將軍檀道濟**等次潼關。三月庚辰，大軍入河。索虜步騎十萬，營據河津。公命諸軍濟河擊破之。公至洛陽。七月，至陝城。**龍驤將軍王鎮惡**伐木為舟，自河浮渭。八月，扶風太守**沈田子**大破姚泓於藍田。**王鎮惡**剋長安，生擒泓。九月，公至長安。長安豐全，帑藏盈積。公先收其彝器、渾儀、土圭之屬，獻于京師；其餘珍寶珠玉，以班賜將帥。執送姚泓，斬于建康市。謁漢高帝陵，大會文武於未央殿。
- 50 十月，天子詔曰：
- 51 朕聞先王之蒞天下也，上則大寶以尊德，下則建侯以褒功。是以成勳告就，文命有玄圭之錫，四海來王，姬旦饗龜、蒙之封。夫翼聖宣績，輔德弘猷，禮窮元賞，寵章希世。況明保冲昧，獨運陶鈞者哉！
- 52 朕以不德，遭家多難，雲雷作屯，夷羿竊命，失位京邑，遂播蠻荊，艱難卑約，制命凶醜。相國宋公，天縱睿聖，命世應期，誠貫三靈，大節宏發。拯朕躬於巢幕，迴靈命於已崩，固已道窮北面，暉格八表者矣。及外積全國之勳，內累戡黎之伐，芟夷強妖之始，蘊崇姦猾之源，顯仁藏用之道，六府**孔修**之績，莫不雲行雨施，能事必舉，諒已方軌於三、五，不容於典策者焉。自永嘉喪師，綿踰十紀，五都分崩，然正朔時暨；唯三秦懸隔，未之暫賓。至令羌虜襲亂，淫虐三世，資百二之易守，恃函谷之可關，廟算輒略，不謀之日久矣。公命世撫運，闡曜威靈，內研諸侯之慮，外致上天之罰。故能倉兕甫訓，則許、鄭風偃，鉦鉞未指，則瀟、洛霧披。俾舊闕之陽，復集萬國之軫，東京父老，重睹**司隸**之章。俾朕負宸高拱，而保大洪烈。是用遠鑒前典，延即群謀，敬授殊錫，光啟疆宇。乘馬之制，有陋舊章；徽稱之美，未窮上爵。豈足以顯報懋功，允塞民望；藩輔王畿，長轡六合者乎。實以公每秉謙德，卑不可踰，難進之道，以寵為威。是故降損盛制，且有後命也。自茲迄今，洪勳彌劭，稜威九河，魏、趙底服，迴轅嶠、潼，連城冰泮。遂長驅灞、滻，懸旌龍門，逆虜姚泓，係頸就擒。百稔梗穢，滌於崇朝；祖宗遺憤，雪於一旦。涉禹之跡，方行天下，至于海外，罔有不服。功固萬世，其寧惟永，豈金石雅頌所能讚揚，實可以告於神明，勒銘嵩、岱者已。
- 53 朕又聞之，周道方遠，則鸞鷟鳴岐，二南播德，則麟騶呈瑞。自公大號初發，爰暨告成，靈祥炳煥，不可勝紀，豈伊素雉遠至，嘉禾近歸而已哉！朕每仰鑒玄應，俯察人謀，進惟道勳，退惟國典，豈得遂公冲挹，而久蘊盛策。便宜敬行大禮，允副幽顯之望。其進宋公爵為王，以徐州之海陵、東安、北琅邪、北東莞、北東海、北譙、北梁、豫州之汝南、北潁川、北南頓凡十郡，益宋國。其相國、揚州牧、領**征西將軍**、司豫北徐雍四州刺史如故。
- 54 十一月，前將軍**劉穆之**卒，以左司馬**徐羨之**代掌留任。大事昔所決於穆之者，皆悉以諮。公欲息駕長安，經略趙、魏，會穆之卒，乃歸。十二月庚子，發自長安，以桂陽公**義真**為**安西將軍**、雍州刺史，留腹心**將佐**以輔之。閏月，公自洛入河，開汴渠以歸。
- 55 十四年正月壬戌，公至彭城，解嚴息甲。以輔國將軍**劉遵考**為并州刺史，領河東太守，鎮蒲阪。公解司州，領徐、冀二州刺史，固讓進爵。

六月，受相國宋公九錫之命。令曰：「孤以寡薄，負荷殊重，守位奉藩，危溢是懼。朝恩隆泰，委美推功，遂方軌齊、晉，擬議國典。雖亮誠守分，十稔于今，而成命弗迴，百辟胥暨內外庶僚，敦勉周至。籍運來之功，參休明之跡，乘菲薄之資，同盛德之事，監寐永言，未知攸託。隆祚之始，思覃斯慶。其赦國內殊死以下，今月二十三日昧爽以前，悉皆原宥。鰥寡孤獨不能自存者，人賜粟五斛。府州刑罪，亦同蕩然。其餘詳依舊準。」詔崇豫章公太夫人為宋公太妃，世子中軍將軍，副貳相國府。以太尉軍諮祭酒孔季恭為宋國尚書令，青州刺史檀祗為領軍將軍，相國左長史王弘為尚書僕射。其餘百官悉依天朝之制。又詔宋國所封十郡之外，悉得除用。

57 先是安西中兵參軍沈田子殺安西司馬王鎮惡，諸將軍復殺安西長史王脩。關中亂。十月，公遣右將軍朱齡石代安西將軍桂陽公義真為雍州刺史。義真既還，為佛虜所迫，大敗，僅以身免。諸將帥及齡石並沒。領軍檀祗卒，以中軍司馬檀道濟為中領軍。

58 十二月，天子崩，大司馬琅邪王即帝位。

59 元熙元年^[419]正月，詔遣大使徵公入輔。又申前命，進公爵為王。以徐州之海陵北東海北譙北梁、豫州之新蔡、兗州之北陳留、司州之陳郡汝南潁川滎陽十郡，增宋國。七月，乃受命，赦國內五歲刑以下。遷都壽陽。以尚書劉懷慎為北徐州刺史，鎮彭城。九月，解揚州。

60 十二月，天子命王冕十有二旒，建天子旌旗，出警入蹕，乘金根車，駕六馬，備五時副車，置旒頭雲罕，樂舞八佾，設鍾虞宮縣。進王太妃為太后，王妃為王后，世子為太子，王子、王孫爵命之號，一如舊儀。

61 二年四月，徵王入輔。六月，至京師。晉帝禪位于王，詔曰：

62 夫天造草昧，樹之司牧，所以陶鈞三極，統天施化。故大道之行，選賢與能，隆替無常期，禪代非一族，貫之百王，由來尚矣。晉道陵遲，仍世多故，爰暨元興，禍難既積，至三光質位，冠履易所，安皇播越，宗祀墮泯，則我宣、元之祚，永墜于地，顧瞻區域，翦焉已傾。相國宋王，天縱聖德，靈武秀世，一匡頽運，再造區夏，固以興滅繼絕，舟航淪溺矣。若夫仰在璿璣，旁穆七政，薄伐不庭，開復疆宇。遂乃三俘偽主，開滌五都，雕顏卉服之鄉，龍荒朔漠之長，莫不迴首朝陽，沐浴玄澤。故四靈效瑞，川岳啟圖，嘉祥雜遝，休應炳著，玄象表革命之期，華裔注樂推之願。代德之符，著乎幽顯，瞻烏爰止，允集明哲，夫豈延康有歸，咸熙告謝而已哉！

63 昔火德既微，魏祖底績，黃運不競，三后肆勤。故天之曆數，實有攸在。朕雖庸闇，昧於大道，永鑒廢興，為日已久。念四代之高義，稽天人之至望，予其遜位別宮，歸禪于宋，一依唐虞、漢魏故事。

64 詔草既成，送呈天子使書之，天子即便操筆，謂左右曰：「桓玄之時，天命已改，重為劉公所延，將二十載。今日之事，本所甘心。」甲子，策曰：

65 咨爾宋王：夫玄古權輿，悠哉邈矣，其詳靡得而聞。爰自書契，降逮三、五，莫不以上聖君四海，止戈定大業。然則帝王者，宰物之通器；君道者，天下之至公。昔在上葉，深鑒茲道，是以天祿既終，唐、虞弗得傳其嗣；符命來格，舜、禹不獲全其謙。所以經緯三才，澄序彝化，作範振古，垂風萬葉，莫尚於茲。自是厥後，歷代彌劭，漢既嗣德於放勛，魏亦方軌於重華。諒以協謀乎人鬼，而以百姓為心者也。

昔我祖宗^①欽明，辰居其極，而明晦代序，盈虧有期。翦商兆禍，非唯一世，曾是弗剋，矧伊在今，天之所廢，有自來矣。惟王體上聖之姿，苞二儀之德，明齊日月，道合四時。乃者社稷^②傾覆，王拯而存之，中原蕪梗，又濟而復之。自負固不賓，干紀放命，肆逆滔天，竊據萬里。靡不潤之以風雨，震之以雷霆。九伐^③之道既敷，八法之化自理。豈伊博施於民，濟斯黔庶；固以義洽四海，道威八荒者矣。至於上天垂象，四靈效徵，圖讖之文既明，人神之望已改。百工歌於朝，庶民頌于野，億兆抃踊，傾佇惟新。自非百姓樂推，天命攸集，豈伊在予，所得獨專。是用仰祇皇靈，俯順群議，敬禪神器，授帝位于爾躬。大祚告窮，天祿永終。於戲！王其允執其中，敬遵典訓，副率^④土之嘉願，恢洪業於無窮，時膺休祐^⑤，以答三靈之眷望。

67 又璽書曰：

68 蓋聞天生^⑥蒸民，樹之以君，帝皇寄世，實公四海，崇替係於勳德，升降存乎其人。故有國必亡，上年^⑦著其數，代謝無常，聖哲握其符。昔在上世，三聖係軌，疇咨四嶽，以弘揖讓^⑧。惟先王之有作，永垂範於無窮。及劉氏^⑨致禪，實堯是法，有魏告終，亦憲茲典。我世祖^⑩所以撫歸運而順人事，乘利見而定天保者也。而道不常泰，戎夷亂華，喪我洛食，蹙國江表，仍遭否運，淪沒相因。逮于元興，遂傾宗祀^⑪。幸賴神武光天，大節宏發，匡復我社稷^⑫，重造我國家。惟王聖德欽明，則天光^⑬大，應期誕載，明保王室。內紓國難，外播宏略，誅太慙於漢陽^⑭，逋僭盜於沂渚，澄氛西岷，肅清南越，再靜江、湘，拓定樊、沔。若乃永懷區宇，思一聲教，王師首路，則伊、洛澄流，稜威崑、潼，則華嶽褰靄，偽酋銜璧，咸陽^⑮即序。雖彝器^⑯所銘，詩書所詠，庸勳之盛，莫之與二也。遂偃武^⑰修文，誕敷德政，八統以馭萬民，九職以刑邦國，思兼三王，以施四事。故能信著幽顯，義感殊方。自歷世所賓，舟車所暨，靡不謳歌仁德，抃舞來庭。

69 朕每敬惟道勳，永察符運，天之曆數，實在爾躬。是以五緯升度，屢示除舊之跡；三光協數，必昭布新之祥。圖讖禎瑞，皎然斯在。加以龍顏英特，天授殊姿，君人之表，煥如日月。傳稱「惟天為大，惟堯則之」。詩云：「有命自天，命此文王^⑱。」夫「或躍在淵」者，終饗九五之位；「勳格天地」者，必膺大寶之業。昔土德告訢，傳祚于我有晉；今曆運改卜，永終于茲，亦以金德而傳于宋。仰四代之休義，鑒明昏之定期，詢于群公，爰逮庶尹，咸曰休哉，罔違朕志。今遣使持節、兼太保^⑲、散騎常侍^⑳、光祿大夫^㉑澹，兼太尉^㉒、尚書^㉓宣範奉皇帝璽綬，受終之禮，一如唐虞^㉔、漢魏故事。王其允答人神，君臨萬國，時膺靈祉，酬于上天之眷命。

70 王奉表陳讓，晉帝已遜琅邪王^㉕第，表不獲通。於是陳留王^㉖虔嗣等二百七十人，及宋臺群臣，並上表^㉗勸進^㉘。上猶不許。太史令^㉙駱達陳天文符瑞數十條，群臣又固請，王乃從之。

←001 卷一 本紀第一 武帝上

目錄

003 卷三 本紀第三 武帝下→



籍海淘浪是什么

「籍海淘浪」是一个将古籍中的专有名词标注出来，使文本更易读，并希望依靠大家的慧眼，将主题鲜明的片段摘录出来，让更多人发现古籍之「有料、有趣、有用」的平台。

一个已标注专词的古籍文本库：籍海淘浪定期发布精校、已标注专词的古籍，并提供划词字典、划词维基等工具。利用专词、词典、维基，读者无需注释、译文，即可比较流畅地阅读，不再有「瞻前顾后」、被干扰阅读的烦恼。

一个面向话题的笔记创作、分享社区：籍海淘浪提供了易用的工具，方便读者创作摘录笔记：拖选文本 + 点击「划线」按钮即可快速收藏文本片段；有所感时，只需拖选相应文本，填写标题、标签、评注，即可发布一篇主题摘录，并可在摘录页面与同好互动讨论。您还可导出自己的收藏和创作，留作方便温习、分享的笔记本。

☞ 以下功能仅线上版本可用

☞ 发现『有趣、有料、有用』的古籍 ☞

- 划词查字典、查维基;
- 点击专词, 获取纪年、帝王、政权详情的历史信息面板;
- 全部关键词统计, 关键词跳转、导航浏览;
- 片段收藏、做摘录笔记、主题讨论;
- 文档、段落热力标识, 源出、衍生、事论等关系的文档网络;
- 个人阅读管家;
- 文本修订工具;
- 标注修订工具, 可纠正标注的错、漏, 并提交新标注;
- 全文繁简转换;
- 提交文档需求、功能需求、意见建议等;
- 更多待你发掘.....



文档标注日常修订、更新中, 您看到的版本可能已经陈旧, 请访问页眉链接查看最新版本, 欢迎在线上为更好的标注增砖添瓦!